

MOTORSCHUTZCOVER

Engine protection cover | Cubierta protectora para motor | Cache pour pare-cylindres | Cover di protezione motore

Art.-Nr: 14243-002



LEGENDE/Key/Le gende

- Anbau Tipp**
Fitting tip
Astuce de montage
- Achtung**
Attention
Attention
- Vergrößerung**
Magnification
Grossissement
- Montagepaste**
Fitting lubricant
Lubrifiant de montage

- Schraube**
Screw
Vis
- Schraubensicherung**
Thread locking fluid
Freinfillets
- Drehmoment**
Torque
Torque
- Reiniger**
Cleaner
Nettoyant

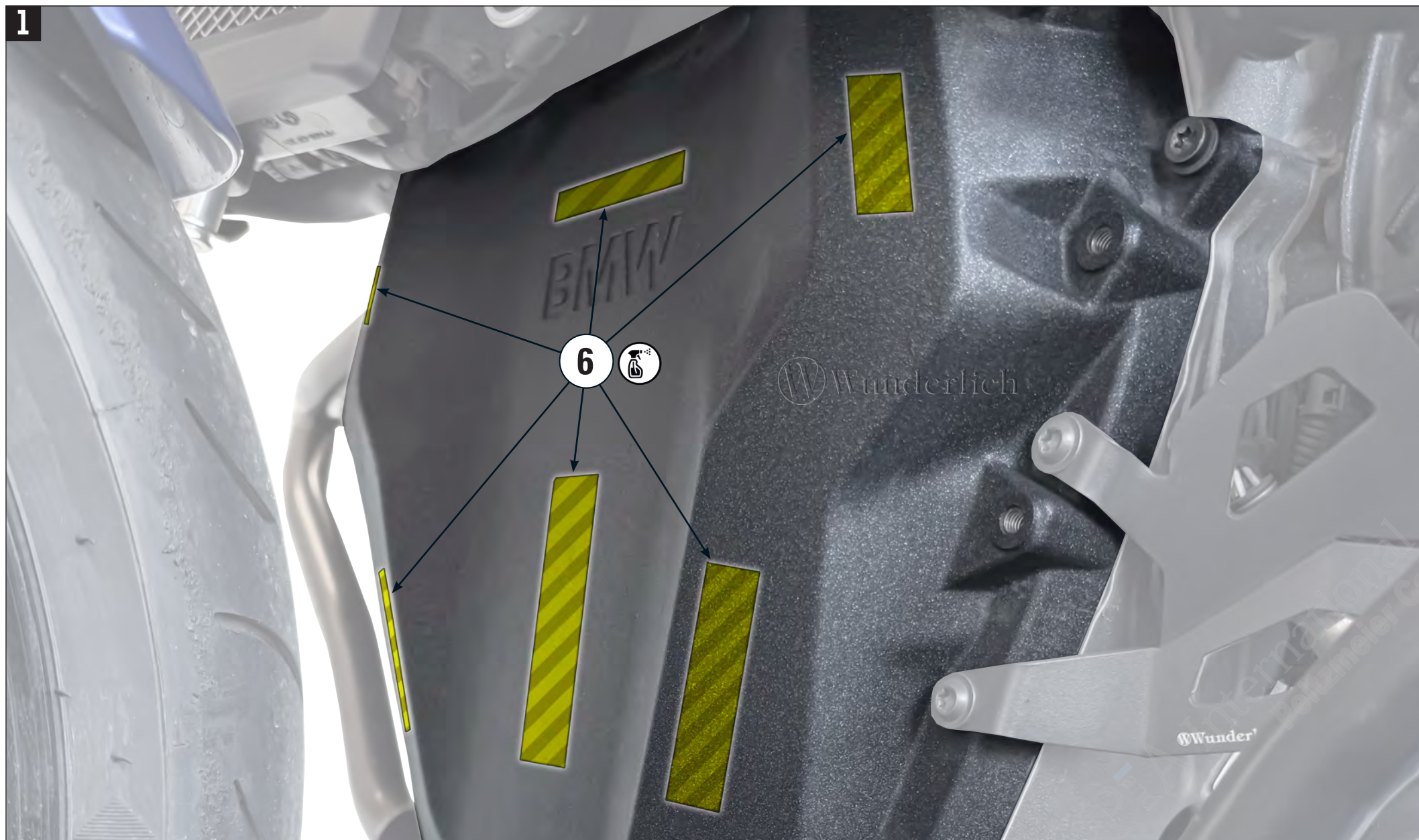
#	Bauteil component composant	DE Die Farben der Abbildungen dienen nur der Veranschaulichung. EN The colors are for illustrating purposes only. FR Les couleurs utilisées sont à titre indicatif seulement.	DIN	ISO	Menge quantity quantité
1	Motorschutzcover / engine protection cover				1
2	Stufenhülse / stepped bushing				4
3	Linsenflanschschraube / lens head screw M6x30		7381	7381	2
4	Linsenflanschschraube / lens head screw M6x40		7381	7381	2
5	Hülse (nur bei R1300R) / Sleeve (only for R1300R) 2mm				2
6	Moosgummie / Foam rubber				1m
7	Montagepaste / Fitting lubricant				1



Die Hülsen Nr. 5 werden nur bei der Montage an einer R1300R benötigt.

The sleeves No. 5 are only required when mounting on an R1300R.
Les douilles n° 5 sont nécessaires uniquement lors du montage sur une R1300R.

1



Je nach verbautem Motorschutz muss dieser gelöst oder demontiert werden. Moosgummi wie dargestellt anbringen. Gehäusedeckel vor der Montage gründlich reinigen.

Depending on the engine guard installed, it might be necessary to be loosened or removed. Attach the foam rubber as shown. Clean the housing cover thoroughly before installation.

Selon la protection du moteur installée, il peut être nécessaire de la desserrer ou de l'enlever. Fixez le caoutchouc mousse comme indiqué. Nettoyez soigneusement le couvercle du boîtier avant l'installation.

